

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 45

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

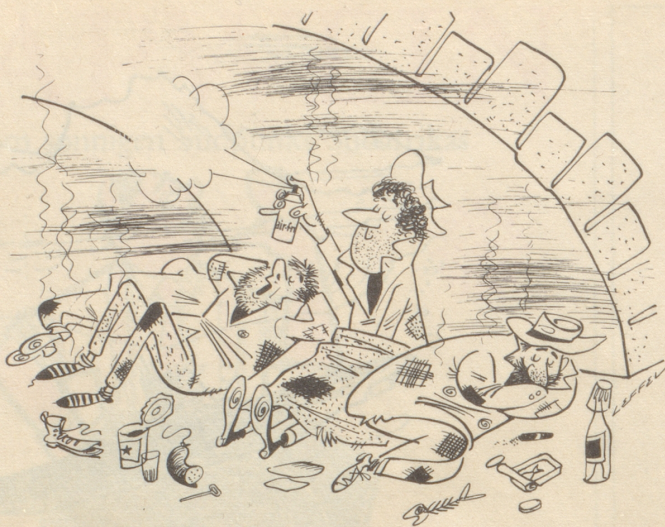
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Unter den Brücken von Paris ... Clochards brauchen natürlich kein air-fresh ...  
aber eine gute Idee wäre es doch

## Das ist alles!

Am Stammtisch eines bekannten Lokals sitzt ein siebenundsiebzigjähriger Mann und trinkt sein Bier. Man redet von der Verpestung der städtischen Luft und von den Bemühungen der Wissenschaft, Lösungen für die Entgiftung der Atmosphäre der Großstädte zu finden. Man spricht vom Benzin-Gestank und dem Fabrik-Ruß und vom Misch-Masch der Gerüche in den Treppenhäusern moderner Wohnblöcke. Kurz: man schimpft auf währschaft schweizerische Art und findet, man sollte eigentlich der Stadtluft entfliehen und ins Engadin ziehen können ...

Da schüttelt der alte Graukopf sein Haupt und sagt: «Ich wohne auch in der Stadt, aber bei mir zu Hause ist von der <Stadtluft> nichts zu spüren. Bei mir ist die Luft so frisch wie im Engadin!» Die andern schauen ihn erstaunt an und wollen wissen, wie er sowas fertig bringe. «Nichts einfacher als das», sagt da der Siebenundsiebzigjährige. «Da wir der Luft zuliebe ja nicht alle nach St. Moritz oder Silvaplana ziehen können – kaufe ich mir regelmäßig air fresh. Das kommt billiger. Und ich sage Euch: air fresh ist ein Segen für den Mann der Stadt!»

Frische ins Haus dank

# air-fresh



Automatischer Atomiseur «naturel» und «Orangenblüten» ab Fr. 5.50.  
Dochtflasche für Dauerwirkung ab Fr. 3.90 (Nachfüllung Fr. 3.25).



### Hotel Bären en ville Biel-Bienne

Stadtzentrum

Alle Zimmer mit fließendem Wasser,  
Radio und Telephon. Preis Fr. 10.– mit  
Frühstück incl. Service und Taxen.  
Nidaugasse 22



### GARTEN-HOTEL WINTERTHUR

das gediegene Restaurant Français,  
seine auserlesenen Spezialitäten ...

Telefon (052) 6 22 31 G. Sommer-Bussmann

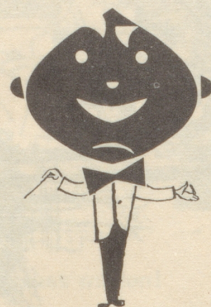
### ROESSLI & FISCHERSTUBE



**Oberried** am Brienersee  
Fischessen ein Hochgenuß

**Rössli-Rädli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

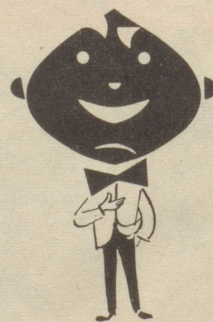
Radio ...



Grammo ...



Fernsehen ...



mediator



Achten Sie auf das Qualitätszeichen